

Porównanie tłumaczeń I Koryntian 15:31

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Co dzień umieram na waszą chlubę którą mam w Pomazańcu Jezusie Panu naszym
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Codziennie umieram,* bracia, (zapewniam) na waszą chlubę,** *** którą mam w Chrystusie Jezusie, naszym Panu. ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Co dzień umieram, na (tę) waszą dumę, [bracia,] którą mam w Pomazańcu Jezusie, - Panu naszym!
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Co dzień umieram na waszą chlubę którą mam w Pomazańcu Jezusie Panu naszym

¹⁾ <x>540 1:14</x>; <x>540 9:3</x>; <x>570 2:16</x>; <x>590 2:19</x>

²⁾ Lub: (zapewniam) na moją z was chlubę.

³⁾ <x>490 9:23</x>; <x>540 4:11</x>